

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291638029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not Free

7 Consegna / Delivery

Ferrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressTrasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

44304411

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.02.2021

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

186178

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885401

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

13 Tel.

+36 (52) 581-663

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198916

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
FreePorto
assegnato/ X
Not Free23/24 Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

1.980,0 KG

1.497,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

12 x 0000SON, 192 x KLT 4314, 12 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

57232764

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112973

F-604633.LTR1-H84#S
Anello esterno

14.976 PZ

44304411/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l. 083465960-4350-10
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)

13 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo:

Firma

872737801
872737677
872737747
872737852
872737835
872737722
872737818
872737694
872737660
872737643
872737515
872737784Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401Lotto / Batch
0039665537Quantità / Quantity
14.976 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

5011014631

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

44304411

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.02.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872737801	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
2	872737677	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
3	872737747	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
4	872737852	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
5	872737835	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
6	872737722	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
7	872737818	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
8	872737694	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
9	872737660	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
10	872737643	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
11	872737515	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
12	872737784	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

12,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
192,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
09.02.2021 15:01:10
Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Fbr-Nr	Colli Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
	57232762	1	872735558	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	2	872735586	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	3	872735618	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	4	872735635	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	5	872735654	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	6	872735671	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	7	872735688	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	8	872735705	Halbe Euro MW Typ 01	251,0 kg	800.000x600.000x67 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	9	872735893	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	10	872735910	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	11	872735937	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	12	872735954	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	13	872735981	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	14	872735999	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232762	15	872736017	Halbe Euro MW Typ 01	249,5 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232763	16	872736160	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232763	17	872736189	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232763	18	872736217	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57232763	19	872736234	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7

09.02.2021 15:01:10

Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
20	872736262	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
21	872736279	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	872736310	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	872736333	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	872736362	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
25	872736400	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
26	872736417	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	872736492	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
28	872736510	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	872736570	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	872736601	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
31	872736618	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	872737515	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	872737643	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
34	872737660	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
35	872737677	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
36	872737694	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
37	872737722	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	872737747	800.000x600.000x70 14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
09.02.2021 15:01:10
Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.				Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57232764				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
39	872737784	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	872737801	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
41	872737818	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
42	872737835	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
43	872737852	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
	57231902				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
44	872738546	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1801
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 44 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 9.904,5 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001359 vom 09.02.2021



21-001359

Ludwigsburg, 10.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 44272713-304404 44304411 44304410	11 Anzahl der LM Nombre des colis 44	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.905
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		9.905,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 21-001359 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604